

PARTE PRIMA
LEGGI E DECRETI

REGIONE TRENINO - ALTO ADIGE

DECRETO DEL PRESIDENTE DELLA GIUNTA REGIONALE 17 luglio 1974, n. 2

Modificazioni dell'art. 4 del « Regolamento per l'impiego dell'elicottero di proprietà della Regione Trentino-Alto Adige » approvato con D.P.G.R. 26 agosto 1959, n. 114.

IL PRESIDENTE DELLA GIUNTA REGIONALE

Viste le leggi regionali 4 dicembre 1958, numero 30 e 31 luglio 1959, n. 9 e 30 novembre 1969, n. 16 - art. 3;

Visto il Regolamento per l'impiego dell'elicottero di proprietà della Regione Trentino - Alto Adige, approvato con D.P.G.R. 26 agosto 1959, n. 114, registrato alla Corte dei conti il 13 ottobre 1959, reg. 9, fgl. 137 successivamente modificato con D.P.G.R. 21 giugno 1972, n. 738/A, registrato alla Corte dei conti il 23 agosto 1972, reg. 31, fgl. 147;

Ravvisata la necessità e l'opportunità di appor- tare delle modificazioni ed integrazioni al regolamento citato, al fine di garantire l'efficienza dell'impiego di tali apparecchi;

Su conforme deliberazione della Giunta regionale del 1° luglio 1974, n. 789;

d e c r e t a :

L'art. 4 del Regolamento per l'impiego degli elicotteri di proprietà della Regione Trentino - Alto Adige, approvato con D.P.G.R. 26 agosto 1959, numero 114, registrato alla Corte dei conti il 13.10. 1959, registro 9, fgl. 137 successivamente modificato con D.P.G.R. 21 giugno 1972, n. 738/A, registrato alla Corte dei conti il 23 agosto 1972, reg. 31, foglio 147 è modificato come segue:

Art. 4

- « Il Comitato di vigilanza risulta così composto:
- dall'Assessore al servizio antincendi o da persona da lui delegata;
 - dai due comandanti dei Corpi permanenti dei Vigili del fuoco di Trento e di Bolzano;

ERSTER TEIL
GESETZE UND DEKRETE

REGION TRENINO - SÜDTIROL

DEKRET DES PRÄSIDENTEN DES REGIONALAUS- SCHUSSES vom 17. Juli 1974, Nr. 2

Abänderungen zum Art. 4 der mit Dekret des Präsidenten des Regionalausschusses vom 26. August 1959, Nr. 114 genehmigten Verordnung über den Einsatz des Hubschraubers im Eigentum der Region Trentino-Südtirol.

DER PRÄSIDENT DES REGIONALAUSCHUSSES

Nach Einsichtnahme in die Regionalgesetze vom 4. Dezember 1958, Nr. 30, vom 31. Juli 1959, Nr. 9 und vom 30. November 1969, Nr. 16 Art. 3;

Nach Einsichtnahme in die mit Dekret des Präsidenten des Regionalausschusses vom 26. August 1959, Nr. 114, registriert beim Rechnungshof am 13. Oktober 1959, Reg. 9, Blatt 137, genehmigte Verordnung über den Einsatz des Hubschraubers im Eigentum der Region Trentino-Südtirol, nachträglich abgeändert mit Dekret des Präsidenten des Regionalausschusses vom 21. Juni 1972, Nr. 738/A, registriert beim Rechnungshof am 23. August 1972, Reg. 31, Blatt 147;

In Anbetracht der Notwendigkeit und Zweckmäßigkeit, Abänderungen und Ergänzungen an der genannten Verordnung vorzunehmen, um den wirk- samen Einsatz dieser Maschinen zu gewährleisten;

Auf übereinstimmenden Beschluß des Regionalausschusses vom 1. Juli 1974, Nr. 789;

v e r o r d n e t :

Der Art. 4 der mit Dekret des Präsidenten des Regionalausschusses vom 26. August 1959, Nr. 114, registriert beim Rechnungshof am 13. Oktober 1959, Reg. 9, Blatt 137, genehmigt und nachträglich mit Dekret des Präsidenten des Regionalausschusses vom 21. Juni 1972, Nr. 738/A, registriert beim Rechnungshof am 23. August 1972, Reg. 31, Blatt 147, abgeänderten Verordnung über den Einsatz der Hubschrauber im Eigentum der Region Trentino-Südtirol wird wie folgt abgeändert:

Art. 4

« Das Aufsichtskomitee ist wie folgt zusammen- gesetzt:

- aus dem Assessor für den Feuerwehrdienst oder einer von ihm beauftragten Person;
- aus den beiden Kommandanten der Berufsfeuer- wehren von Trient und Bozen;

— da un rappresentante designato dal Corpo di soccorso alpino della S.A.T., da uno designato dall'Alpenverein e da uno designato dal Corpo soccorso alpino del C.A.I. della provincia di Bolzano;

— dal capo pilota degli elicotteri.

La presidenza del Comitato spetta all'Assessore al servizio antincendi o persona da questi delegata; funge da segretario un funzionario addetto all'Ispettorato generale del servizio antincendi ».

Il presente decreto sarà pubblicato nel Bollettino ufficiale della Regione.

È fatto obbligo a chiunque spetti di osservarlo e di farlo osservare.

Trento, 17 luglio 1974

p. *Il Presidente*
Mengoni

Registrato alla Corte dei conti addì 18 ottobre 1974, Registro 9, Foglio 85 - *D'Ippolito*.

DECRETO DEL PRESIDENTE DELLA GIUNTA REGIONALE 28 ottobre 1974, n. 719/A

Sospensione delle elezioni comunali nel Comune di Vignola Falesina in provincia di Trento.

IL PRESIDENTE DELLA GIUNTA REGIONALE

Visto il proprio decreto 18 settembre 1974, n. 620/A relativo alla convocazione dei comizi elettorali per la elezione dei Consigli comunali in n. 162 Comuni della provincia di Trento ed in n. 114 Comuni della provincia di Bolzano;

Visti i verbali di data 24 ottobre 1974, n. 121 e n. 122 della Commissione elettorale mandamentale di Pergine Valsugana, con i quali viene dato atto che nessuna delle due liste di candidati, presentate nel Comune di Vignola Falesina, è stata sottoscritta dal numero richiesto di presentatori, per cui nessun candidato è stato ammesso;

Visto l'art. 41 della legge regionale 6 aprile 1956, n. 5;

d e c r e t a :

Art. 1

Le elezioni comunali fissate con decreto 18 settembre 1974, n. 620/A, per il giorno 17 novembre 1974, sono sospese nel Comune di Vignola Falesina

— aus einem vom Bergrettungsdienst der S.A.T., aus einem vom Alpenverein und aus einem vom Bergrettungsdienst des C.A.I. der Provinz Bozen vorgeschlagenen Vertreter;

— aus dem Chefpiloten der Hubschrauber.

Der Vorsitz im Komitee steht dem Regionalassessor für den Feuerwehrdienst oder einer von ihm beauftragten Person zu; die Obliegenheiten eines Schriftführers übt ein Beamter des Generalinspektorates des Feuerwehrdienstes aus ».

Dieses Dekret wird im Amtsblatt der Region veröffentlicht.

Jeder, dem es obliegt, ist verpflichtet, es zu befolgen und für seine Befolgung zu sorgen.

Trient, den 17. Juli 1974

Der Präsident
i.A. Mengoni

Registriert beim Rechnungshof am 18. Oktober 1974, Register 9, Blatt 85 - *D'Ippolito*.

DEKRET DES PRÄSIDENTEN DES REGIONALAUSCHUSSES vom 28. Oktober 1974, Nr. 719/A

Aufschub der Gemeindewahlen in der Gemeinde Vignola Falesina in der Provinz Trient.

DER PRÄSIDENT DES REGIONALAUSCHUSSES

Nach Einsichtnahme in das eigene Dekret vom 18. September 1974, Nr. 620/A betreffend die Ausschreibung der Wahl der Gemeinderäte in 162 Gemeinden der Provinz Trient und in 114 Gemeinden der Provinz Bozen;

Nach Einsichtnahme in die Niederschriften der Bezirkswahlkommission von Pergine Valsugana vom 24. Oktober 1974, Nr. 121 und Nr. 122, mit denen festgestellt wird, daß keine der beiden in der Gemeinde Vignola Falesina eingereichten Wahlwerberlisten mit der erforderlichen Anzahl von Einbringern unterschrieben wurde, weshalb kein Wahlwerber zugelassen wurde;

Nach Einsichtnahme in den Art. 41 des Regionalgesetzes vom 6. April 1956, Nr. 5;

v e r o r d n e t :

Art. 1

Die mit Dekret vom 18. September 1974, Nummer 620/A für den 17. November 1974 anberaumten Gemeindewahlen werden in der Gemeinde Vignola Falesina in der Provinz Trient aufgeschoben